

ساعدت على تقارب وجهات النظر بين الفعاليات الإعلامية والثقافية في البلدين

زيارة الوفد الإعلامي الكويتي لطهران.. تقارب ثقافي يتجاوز الأطر السياسية

خاميار: التواصل

يسد الثغرات التي

أدت إلى التباعد

بين إيران ودول

المنطقة

طهران: عمر الرشيد

انبتت زيارة الوفد الثقافي الإعلامي الكويتي لطهران وشيران مقولة أن الثقافة هي أفضل وأنجح المجالات لتقارب الشعوب فكانت زيارة ناجحة بكل المقاييس وساعدت في إزالة الكثير من الجليد الذي يكتنف العلاقات الإيرانية - الخليجية

و جاءت دعوة المستشارية الثقافية الإيرانية في الكويت في وقتها تماما خصوصا انها انبتت حرصها على توثيق التواصل الثقافي مع الجانب الكويتي واقامة العديد من النشاطات والبروتوكولات في المستقبل

وقال المستشار الثقافي عباس خاميار أن التواصل يمكنه سد الثغرات التي أدت في السنوات الماضية إلى التباعد بين إيران ودول المنطقة، مشيراً إلى أن لجوء التوتر السائدة حالياً في اجواء مصطنعة وضجيج اعلامي.

الزيارة التي كانت بدعوة من المستشارية الثقافية الإيرانية بالكويت أخذت شقين: الأول جولات سياحية شملت منزل مسجد الإمام الخميني وبرج المياد والمتحف العسكري ومتحف سعد اباد منزل الشاه، وتحت شمشيت وضريح الشاعر حافظ الشيرازي وقلعة الوكيل ومسجد قدي ملكه وقصر خاند زينت.

والثاني لقاءات ثقافية في جامعة طهران والمكتبة الوطنية ورابطة الثقافة الإيرانية الإسلامية وجامعة الزهراء، وتضمن هذه الزيارات مجموعة من اللقاءات الثقافية والندوات والمحاضرات.

كلية الفنون الجميلة

فمن النافذة المشرقة في جامعة طهران، وكلية الفنون الجميلة، أطل رئيس الكلية البروفيسور محمد عزيزي على الوفد الكويتي مؤكدا أن الكويت «منارة ثقافية في الخليج»، مستغنيا «عدم قيام علاقات علمية وثقافية موسعة بين إيران وجيرانها العرب رغم أنها تمتلك علاقات واتفاقيات تعاون مع جميع الدول الأخرى بما فيها الولايات المتحدة»، مستشهدا بعودته للثو من كاليفورنيا إذ كان في مهمة علمية وبحفية مع الكلية.

عزيزي الذي اسهب في التأكيد على ضرورة قيام علاقات ثقافية وعلمية مع الكويت، أكد أن الكلية أحتفلت أخيرا ببويعيا الذكي، مشيرا إلى أنها تضم خمسة أقسام منفصلة هي «الفن المعماري، والتصخط المدني، والفنون المسرحية، والموسيقى والفنون البصرية كالنحت وصنع التماثيل والتصوير، إضافة إلى قسم التعليم المسلك والذي يشمل التصميم الصناعي.

وتبايع عزيزي بأن «الكلية خرجت كبار الفنانين الإيرانيين، الذين فارت غاليتهيم بجوائز في مهرجانات عالمية»، مبديا «رغبة واستعدادا كبيرا في تأسيس كلية للفنون الإسلامية في الكويت»، تغليبا على كلام رئيس الوفد الكويتي محمد العسوسني الذي أشار إلى عدم وجود كلية منفصلة للفنون والآداب في الكويت.

من جهته تحدث رئيس المنظمة الثقافية الإيرانية الشيخ داراي عن التعاون الثقافي مع الكويت، مشيرا إلى اتفاقية التعاون التي وقعت بين البلدين في عام 2001 وبعدها بدأ تبادل الوفود الثقافية. مشيرا إلى الأسبوع الثقافي الكويتي الذي سستضيفه إيران بعد 3 اشهر، لافتا إلى وجود رغبة بين إيران والكويت لتطوير العلاقات الثقافية وحتى السياسية.

كلية الآداب

ثم انتقل الوفد بعد ذلك إلى عالم الادب وحط الرجال في كلية الآداب والعلوم الإنسانية حيث استمع لتاريخ واف عن الكلية وتاريخها وتاريخ قسم اللغة العربية فيها والذي يعود الفضل فيه إلى تعاون فريد من الكويت ممثلة بمؤسسة جائزة عبد العزيز البابطين للإبداع

من أفضل 500 جامعة حول العالم

من جانبه، قال د.طاهري المساعد العلمي لكلية الآداب والعلوم الإنسانية أن جامعة طهران تحتفل في عيدها الثمانين كتمونج قسم للتعليم العالي، وتضم 2000 عضو في الهيئة التعليمية موزعين على أقسام مختلفة منها قسم اللغة العربية الذي يعني بالأدب العربي والترجمة. ويدرس في كلية الآداب والعلوم الإنسانية طلاب من مختلف بلدان العالم في اختصاصات الفلسفة والأثار والإنسانيات والثقافة واللغات القديمة، ويبلغ عدد اقرار الهيئة التعليمية نحو 90 دكتورا وأستاذًا جامعيًا، لافتا إلى أن جامعة طهران هي من ضمن أفضل 500 جامعة حول العالم وتفتخر باتها خرجت عددا من الاعلام والأدباء والمفكرين.

وقال أن كلية الآداب بإمكانها أن تقدم منحا لطلاب الكويت الراغبين في الدراسة لمدد قصيرة «نصف سنة أو سنة» لتعلم اللغة الفارسية، مشيرا إلى أن شروط قبول الطلاب تعتمد على معايير بسيطة تحددها المستشارية الثقافية الإيرانية في الكويت بناء على معطيات مقدم الطلب.

رابطة الثقافة والعلاقات الإسلامية

وفي اليوم الثاني حط الوفد الثقافي الكويتي رحله في زيارة إلى رابطة الثقافة والعلاقات الإسلامية والتي تعد بمنزلة وزارة خارجية الشؤون الثقافية في إيران، وشارك الوفد في ندوة حول سبل تطوير العلاقات الثقافية بين إيران والكويت.

وتحدث نائب رئيس مركز الأسماء العلمي والجامعي في الرابطة قهرمان سليمانبي الذي رأى أن الكويت تعيش في مفكرتها الثقافية والسياسية مناسبات عظيمة وجلية، في إشارة إلى العيد الوطني، متمنيا دوام العزة والاستقرار والأزدهار لها، وهي البلد الذي من بطروف قاسية وصعبة منها الغزو الصدامي لها.

وقال سليمانبي أن مصر المنطقة لا تتجزأ، وإذا لم يكن هناك من فيها فإن العدو سيتجرا على أن يمد عدوانه إلى دول الجوار، مشيرا إلى أن الدول تستطيع أن تغير عاداتها وتغاليدها لكنها لا تستطيع أن تغير الجغرافيا، ومن هذا المنطلق فإن الكويت وإيران محكومتان بحركة تأثير وتاثري بينهما وبين البعثين في سلام وحسن الجوار الذي تتطلب علاقات ممتازة بينهما عبر العصور منذ أن مزج الإسلام الانتساب إلى المستشارية الثقافية الإيرانية في الكويت التي تحدد المعايير اللازمة للقبول.

وأشار إلى إمكانية القيام بأبحاث مشتركة بين اساتذة جامعة الكويت وجامعة طهران، كما أنه سيتم التواصل مع مؤسسة ترشيد النشر في طهران لبحث إمكانية ترجمة النشاج الأدبي والفني الإيراني إلى اللغة العربية وترجمة النشاج الأدبي الكويتي العربي إلى الفارسية.

ورد الشيخ داراي على سؤال حول ما إذا كانت السياسة تفرق في حين أن الثقافة والتاريخ يجمعان. ولماذا التمسك باستخدام عبارة الخليج الفارسي التي تستفز العرب باعتبار أنه الخليج العربي، فاجاب الشيخ داراي أنه لا يتكلم في السياسة في الصروح الثقافية، «لكن بما أنني سلت فإن الجواب هو أن إيران تلتزم التسمية المعتمدة في الأمم المتحدة رسميا على خرائطها، وعلى باقي الدول العربية الخليجية احترام المعاهدات الدولية لاسيما ما تعتمده الأمم المتحدة بهذا الخصوص».



داراي وسليمانبي خلال ندوة لوفده الكويتي

آذر: الكويت الوحيدة بين الدول

العربية التي ساعدت إيران في

تطوير قسم اللغة العربية

داراي: جامعة طهران على

استعداد لقبول طلاب الكويت دون

شروط وبلا محدودية

العلمي: جامعة طهران من ضمن

أفضل 500 جامعة حول العالم

إيران، وخبر دليل عليه الاتفاقيات الثنائية الموقعة إضافة إلى تبادل الوفود، مشيرا إلى أن الوفد عيّن إلى الحاجة لبذل المزيد من الجهد وتكثيف الزيارات والأنشطة على معطيات مقدم الطلب.

رابطه الثقافة والعلاقات الإسلامية

وقال سليمانبي أنه في أن شروط يكون التعاون أيضا بين منظمات المجتمع المدني وليس فقط على الصعيد الرسمي، منها بمؤسسة عبدالعزيز البابطين التي نظمت في السابق ندوة للشعر الشيرازي في طهران وكذلك في الكويت.

العلاقات متواصلة

بدوره، تحدث الأستاذ محمد خاكرند المستشار الثقافي الإيراني في الكويت سابقا، حيث اعتبر أن الحديث عن إقامة علاقات ثقافية بين البلدين تخطاه الزمن، إذ في العلاقات موجودة منذ فترة طويلة، منها بريادة الكويت في منطقة الخليج في حركة الفن والكواكب والإمام محمد عيّد.

وقال أن اللغة العربية أثرت بشكل كبير في اللغة الفارسية بحيث جعلت الفارسية القديمة تشدثر، ونجد اليوم الكثير من المفردات الفارسية هي مفردات عربية في الأساس.

وختم خاكرند حديثه بالقول أنه لا يند للتحبب الفكرية في البلدين خصوصا في هذه الظروف العصيبة التي نمر بها المنطقة، أن تعمل على إزالة التوتر وبناء الثقة وتقليص المخاوف بين الشعوب.

وكان للدكتور شبيب الزعبي تعقيب حيث اعتبر أنه إذا تصافت القلوب يمكن الوصول إلى الهدف وهو الوصول إلى التعايش بمحبة واحترام وحسن الجوار والتسنيق والتواصل الفكري والحضاري والاجتماعي، وكمثقفين فإن علينا مسؤولية كبيرة لتحقيق الهدف.

وبالثقافة يتعلم الإنسان كيف يتأدب».

وكان للصحافي الإيراني الكاتب صلاح زكنكي مداخلة خلطت السياسة بالثقافة والافتصاص فقال أن للكويت ميزة كبيرة في احتضان الأدباء والشعراء الفارين من بلدانهم كما فعلت مع الشاعر العراقي بدر شاكر السياب.



الوفد الكويتي أثناء الزيارة

عزيزي: الكويت

«منارة ثقافية»

ويجب قيام علاقات

علمية وثقافية مع

الجيران العرب

مجال السينما فإن تجارب الكويت قليلة ومنها فيلم «يس يا بحر» في السبعينيات، وعلى صعيد التلفزيون كان تلفزيون الكويت الأول في الخليج العربي 1961 وهو راعي الإنتاج التلفزيوني الخليجي، والإعلام الكويتي بشكل نقطة بارزة في الثقافة الكويتية.

بدوره تحدث د.صلاح الفضلي من جامعة الكويت عن عوامل التفرة وعوامل الوحدة بين الحضارة العربية والفارسية ودور الثقافة، مشيرا إلى الكثير من المشتركات التي تجمع بينهما ومنها القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة والمسير المشترك.

كما لفت إلى التحديت التي تقوم على التفرة القيمة الناتجة عن وجود فجوة بين المجتمعات الناطقة باللغة العربية والمجتمعات الإسلامية الأخرى.

وقال أن الحراك الثقافي في إيران امر مشهود له ولكن النشاج الفكري والأدبي يبقى باللغة الفارسية ولأدبف هناك تقصير في ترجمته إلى اللغة العربية، كما أن هناك تقصيرا في نقل النشاج العربي إلى اللغة الفارسية، متسائلا: لماذا لا تصدر إيران لجيرانها العرب ما تنتجه من ادب وفكر؟

وقال الفضلي أن التحدي الثاني هو التفرة واللعب على الوتر الطائفي ومحاولة تزييق الأمة الإسلامية، لافتا إلى ضرورة أن تلعب الثقافة دورا في إصلاح ما أفسدت السياسة وعلى عمل إيران بعودة الإسلام الأساسية إلى أبنائها والمحبة والتسامح والسلام بدلا من دعوات القتل التي نسجمها ونراها اليوم ترتكب باسم الإسلام وهو منها براء، مشيدا في ختام حديثه بأن يكون في إيران برنامج دينواره في اللغة العربية بيملا لا يوجد ذلك في الكويت.

نشاطات ثقافية مشتركة قريبا

يقول رئيس الوفد الأمين العام المساعد لقطاع المسارح في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب محمد العسوسني أن الزيارة حققت أهدافها من حيث التواصل مع الجانب الإيراني لتطوير العلاقات الثقافية والأدبية، وتنفيذ الاتفاقيات والبروتوكولات الموقعة بين الكويت وإيران.

مشيرا إلى عدد من النشاطات التي ستقام في المستقبل للربيع ومنها استضافة طهران للأسبوع الثقافي الكويتي خلال الأشهر السنة القادمة، إضافة إلى دراسة توقيع بعض الاتفاقيات لتبادل الخبرات والإنتاج الفكري بين البلدين كإقامة مركز تخصص للدرجعة من الفارسية إلى العربية والعكس.

في قسم النقد والأدب المسرحي في المعهد العالي للفنون المسرحية د.محمدعلا أن الإعلام هو الآداة التي يمكن التواصل من خلالها بين الحضارات، وكذلك الفنون والآداب البصرية والإعلامية التي يمكن أن تسهل التواصل بين الشعبين الإيراني والكويتي.

أعضاء الوفد الكويتي

ضم الوفد الأمين العام المساعد لقطاع المسارح في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب محمد العسوسني، والأستاذ المساعد في قسم النقد والأدب المسرحي في المعهد العالي للفنون المسرحية د.محمدعلا، ومرافق العلاقات الثقافية الخارجية في المجلس الوطني للفنون المسرحية د.محمدعلا والفنون والآداب محمد بن رضا، ورئيس منظمة الحرية لحقوق الإنسان د. شبيب الزعبي، ود.صلاح الفضلي من جامعة الكويت، ود.طبيب الصادق أستاذ مساعد في قسم اللغة الإنجليزية بكلية التربية الأساسية «جامعة جابر»، والأستاذ جعفر رجب رسام كاريكاتير وكاتب صحافي، إضافة إلى الناشطة الاجتماعية فوزية الحبيب والإذيل الكاتب ومؤسسة ناصر العبدلي والألاء الصحافيين ووليد قرصاب من جريدة القبس وعبدالله الراشد من «الراي»، وحمد الجعني من «الوطن» ويشري شعبان من «الأنباء»، وعمر الرشدي من «الصباح» والمستشار الإعلامي عبدالغني سعودي وطلال السنافي من وكالة كونا.

إلى تقوية العلاقات والتواصل، وأن المكتبة الوطنية في طهران ومنظمة الوثائق يمكن أن تكون مركز انطلاق لهذا الهدف.

وقال واقف أن مكتبة طهران لديها نحو 52 اتفاقية تعاون مع أهم المكتبات الوطنية في أنحاء العالم.

وكان للوفد الكويتي فرصة التعرف على جامعة الزهراء وطلاب وهيئة التعليم في قسم اللغة العربية وآدابها، والقاء محاضرة تعريفية عن الثقافة الكويتية في مجال اللغة والشعر والمسرح والأعلام المكتوب والتلفزيوني.

وقدمت د.بتول نبذة عن الجامعة التي تأسست قبل 50 عاما تحت اسم جامعة فرح تيمنا بزوجة الشاه قبل أن يتم تغيير اسمها إلى جامعة الزهراء بعد الثورة الإسلامية. وقد تبرع أحد وجهاء طهران بمساحة كبيرة من الأرض لتدبير عليها جامعة خاصة بالثبات إذ أن الكثير من الأسر المحافظة لم تكن تسمح لبناتها بالذهاب إلى الجامعات المختلطة. وتضم الجامعة اليوم مركزا بحثيا في قضايا المرأة والأسرة ويتعلم فيها أكثر من 11 ألف طالبة وتغطي شهادات الليسانس والمجستير والدكتوراه.

وقال أن هناك 52 قسما للغة العربية على مستوى إيران حيث أن الدستور الإيراني وخصوصا المادة 16 منه تشير إلى أن اللغة العربية وتدرسيها واجبة في إيران. كما أن أكثر من 8 جامعات في إيران تدرس اللغة العربية على مستوى الدكتوراه منها جامعة الطبطينية وجامعة الإمام الصادق، وهناك 37 مجلة تنشر باللغة العربية.

من جانبها، قالت د.رقية الإيرانيةيين يهتمون باللغة العربية أكثر من العرب، حيث أن العرب لا يتقنون الفصحى ويتكلمون باللهجات العامية ولا يعطون على تطوير المصطلحات.

وعلى الصعيد الكويتي قالت د.رقية أن الكويت لا تشارك بغاية في معارض الكتب في إيران، ومنذ أربع سنوات وافقت جامعة الكويت على تقديم 3 مقاعد لطالبات من جامعة الزهراء لمدة ستة لتعلمن اللغة والمحادثة. وأن هناك عددا من اساتذة الجامعة ومنهم د.خالد الفضلي والدكتورة الأدبية خولة القازوجي وفاطمة العلي ومؤسسة البابطين يأخذون على عاتقهم إقامة دورات باللغة العربية لطالبات من جامعة الزهراء.

المسرح الكويتي الأقدم خليجيا

من جانبها تحدثت د.حصة الملا الأستاذ المساعد في قسم النقد والأدب المسرحي في المعهد العالي للفنون المسرحية عن تاريخ المسرح والتلفزيون في الكويت، وقالت أن التلفزيون والمسرح بدأ في الخمسينيات وبدأ التركيز على تطويرهما، حيث كانا ومازالا يشلان امتدادا للثقافة العربية والإسلامية بشكل عام والثقافة في شبه الجزيرة العربية بشكل خاص، مشيرة إلى أن طبيعة الموقع الجغرافي للكويت بخصها بالتواصل مع باقي الحضارات ومنها الحضارة الفارسية.

وأشارت الملا إلى أن المسرح الكويتي بعد الأقدم خليجيا، حيث تأسس عام 1922 بجهد كبير من الأستاذ حمد الرقيب وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل آنذاك والذي طلب من الفنان زكي طليمات الإعداد لذلك، حيث قدم طليعات مقترحاً لإنشاء معهد الفنون المسرحية وآدابها وبدأ بإرسال بعثة استكشافية للدراسة في مصر ودول عربية أخرى. ثم أنشأ المعهد العالي للفنون المسرحية عام 1975، وفي

ومن الثقافة انتقل زكنكي ليمرر رسائل سياسية، حيث اعتبر أن منطقة الخليج ليست متخلفة على العالم، بل هي منفتحة بأقصى الحدود، وهي تتمتع بموارد مهمة لا بد من إدارتها لتحقيق من خلالها تنمية داخلية يجعلها مكتفية ذاتيا وأمنيا.

وتساءل عن كيفية الحصول على هذا الأمر ليجيب أن المنطقة تعيش تحديات لا يمكن أن يغفل عنها المثقفون، مضيفا أن العالم الذي نعيشه لا يمكن أن يتحمل اقضاء شعب بكامله عن المشاركة في صنع القرار السياسي. منها بالتجربة الجيدة والمميزة للكويت في هذا الإطار، وقال أنها يجب أن تبقى عند هذا الحد بل يجب تطويرها.

وتحدث ركني عما يجري في المنطقة من ربيع عربي وثورات اطلق عليها مصطلح «ثورات» عربية كونها تحركات غوية وعشوائية ولا تحمل هدفا كالثورة الفرنسية أو الثورة الإسلامية في إيران.

لافتا إلى أن الكويت كانت لها مبادرات ايجابية لبناء الثقة وبناء الأمن الإقليمي.

مشاريع ثقافية

وعلق محمد العسوسني بالقول يجب ألا تختفي بإقامة نشاطات ثقافية متبادلة تزول مفعولها عند انتهاء فترتها، بل يجب التركيز على إقامة مشاريع ثقافية ويحث علمي مشترك يترك بصمة للأجيال القادمة كمشروع للترجمة من الفارسية إلى العربية والعكس.

منوها بدور المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب. والمحطة الخالصة الثقافية للوفد كانت في المكتبة الوطنية في طهران حيث التقى رئيسها د. واقف الذي أشاد بالتواصل الاجتماعي والتراثي القديم بين الشعبين الكويتي والإيراني بسبب القرب الجغرافي، مشيرا إلى أنه بحسب الإحصائيات فإن الكويت لها مكانة مقدمة عن باقي دول الخليج حيث أن نسبة المتعلمين فيها كانت 72 ٪ في التسعينيات من القرن الماضي اما اليوم فهي 90 ٪ وهذا ما يؤكد التطور الحاصل في هذا المجال.

وأشار واقف إلى أن التوازن الثقافي بين الشيعة والسنة في الكويت يؤكد عدم وجود حساسيات دينية فيها، وأن وصول الكويت إلى هذه المكانة الثقافية يبين أن هناك مجالات كثيرة للتعاون بينها وبين إيران، مؤكدا أن رؤية النظم السياسي في طهران هدفة الوصول

سليمانبي: الدول

تستطيع أن تغير

عاداتها وتقاليدها

لكنها لا تستطيع أن

تغير الجغرافيا

خاكرند: العلاقات

الثقافية موجودة منذ

فترة والكويت رائدة في

الفن والفكر والإبداع